

Kiadóhivatal:
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.
Ide címzendők
az előfizetési pénzek.
Hirdetések és nyilvántartási
közlemények:

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Egész évre . . . 4 frt
Félévre . . . 2 „
Negyedévre . . . 1 „
Egyes szám ára: 10 kr.

SOMOGYI ÚJSÁG

Szerkesztőség:
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.
Ide küldendő a lap
szellemi részét illető minden
közlemény.
Bérmentelen küldé-
ményt nem fogadunk el.
Kéziratokat vissza
nem adunk.

MEGYEI és HELYI-ERDEKŰ VEGYES TARTALMU HETILAP

A »Kaposvári Iparoskör« hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint egyszer: KEDDEN.

Felelős szerkesztő és kiadó: Poór Sándor. Főmunkatárs: Dr. Obetkó Károly.

Bares- kaposmérői vasut.

Ez a valóságos neve annak a viczinális vasútnak, a melyet a közérdek, a közjó ellenére, csak azért, hogy magán érdekeket szolgáljon, — azért, hogy a concessionisták zsebe jobban megteljen, ki akarnak erőszakolni a kormánytól, — a vármegyétől; sőt annyira meg merészségük, hogy e célra még Kaposvár város hozzájárulását is remélik.

Állításaink valóságát bizonyára mindenki beismeri, aki minden érdek nélkül nézi a dolgokat.

Ha van egy oly viczinális vonalra szükség, a mely Kaposvár várost Baracsával egyenes vonalban kösse össze, az egyedül csak az ugynevezett »Zselic-ség«-en keresztül vezethető a közjó érdekében.

Megmondjuk azt is, hogy miért?

Aki Somogyvármegyét csak egy kissé is ismeri, igen jól tudja azt,

hogy ennek legszegényebb része a »Zselic«-ség. Nem azért, mintha népe lustább vagy pazarlóbb volna, mint a vármegye többi lakossága, hanem azért, mert az anya természet maga volt hozzájuk kissé mostoha, adván nekik sovány, majd nem javithatatlan földet; a mely a multban egyedül szőlő tenyésztésre volt alkalmas, a sok hegy-völgy miatt, a miből az egész »Zselic-ség« áll. Mióta azután a filoxera és más minden féle csapás tönkre tette, a tönkremenés szélén áll a lakosság is; és majd nem egyedüli mentsége lenne az, ha egy vasuti vonallal összeköttetésbe jönne ugy a székvárossal, mint a távolabbi vidékekkel, így legalább terményeit más módon tudná értékesíteni kellőleg.

Most azután akarnak egy helyi-érdekű vasut vonalat építeni, minden más cél nélkül, mint az egyesek anyagi érdekére való tekintetből.

Ez lenne Barcstól Kaposmérőig!

Igaz, hogy innét azután a magyar állam vasutak vonalán bejönne Kaposvárra is. Elég naiv a vállalat, hogy ezen Kaposvárra való bejövettel el akarja velünk hitetni, hogy Kaposvárnak ebből anyagi előnyei származnak; és mivel ők azt gondolják, hogy mi mindjárt el is hisszük, minket a közjó iránti tekintetből mindjárt meg is akarnak pumpolni néhány ezer forint hozzá járulásával.

Mielőtt tehát velünk ezeket az ezereket kidobhatnánk nézzünk körül, mi előnye lesz ebből Kaposvárnak? Akár hogy keressük is, nem találunk semmit; de igen is találunk hátrányokat; nevezetesen:

kereskedelmünk közvetlen szomszédságában Kaposmérőben egy újabb vasuti gócpont keletkezik, mely csak a kövezt vám tekintetében is évenként legalább 4—500 frt kárt okoz. Ezt fizetnénk tehát évente saját pénzünkre kamatul.

T A R S A.

Félbeszakadt nóta.

I.

Találkozunk mi még,
— Bár ne találkoznánk —
Nem ért véget, hidd el.
Félbeszakadt nótánk.

Furcsa egy nóta ez:
Egyik fele kacag,
A másik felébe
A szív beleszakad.

Találkozunk ősszel,
Szomorú reggelen,
Mikor kihalt minden
Vágy, remény, szerelem.

Öleljük még egymást
S lefoszlik majd karunk,
Bus halotti nóta
Lesz szerelmi dalunk.

Csókoljuk még egymást,
De már mindhiába;

Fagyos, kihalt szívnek
Nincsen dobbanása.

II.

Találkozunk mi még
Ott a nagy fák alatt,
A hol egykor szőttünk
Ragyogó álmokat.

Virágos fák alatt,
Tavaszi reggelen
Azt hittük, örökké
Tart ez a szerelem.

Majd ha találkozunk
Lombtalan fák alatt,
Ott fogod átkozni
Multadat, multamat.

Mért vágytam oly nagyon
El a nagyvilágba,
S mért nem jöttél velem
Hosszu bolyongásba?!

Akkor siratjuk meg
Szörnyű tévedésünk:
Megcsalt ifjuságunk,
Elpazarolt éltünk.

III.

Találkozunk mi még
Valahol majd messze,
Ne hidd, hogy már minden
Rég el van temetve.

Álmatlan éjeken
Látlak téged gyakran,
Fénytelen szemedben
Most is mindig könny van.

S ott van álmaidban
Tudom egy bus vándor,
Kit már kifárasztott
Nyomor, gyönyör, mámor.

... Találkozunk mig még
Bár ne találkoznánk,
Bár véget ért volna
Félbeszakadt nótánk.

Budapest, 1899. február 7-én.

Kovács Sándor.

Ha még azután hozzáveszszük azt is, hogy Kaposmérő és vidéke gabonáját és más terményeit nem hozza többé Kaposvárra, kétségtelen, hogy kereskedelmünk tetemes anyagi veszteséget szenved.

Hogy mennyire csak a zsebre akar dolgozni a vállalat, elég világosvet reá az a körülmény, hogy Mérőtől Kaposvárig vonatai a magyar állam vasutak sinjein futnának be, azonban ők ezen kilométer távolságra is fel akarják venni az állami segítyt, a mely szintén szép egy néhány ezer forintot tesz ki. Akarják pedig ezt minden költség, minden kiadás nélkül, a legmegátalkodottabb cinizmussal, éppen úgy mint a pincérek megvárják a mulató vendégtől a borraivalót!

Ha tervük sikerül, mit azonban elhinni nem tudunk, akkor a »Zselic-ség örökidőkre meg lesz ölte, és megkapja drága közteher viseléséért jövőre is a jól letaposott »gyalog utakat« s mellé lakossága kezébe a koldusbotot.

Jó lesz ezt meggondolni a vármegye közönségének, és minden eszököt felhasználni, hogy az ilyen magánérdekek egyszer már simuljanak háttérbe a közérdek előtt.

Kaposvár rdt. város képviselőtestülete elé úgy tudjuk, legközelebb kerül a segélyezés ügye.

Felhívjuk hát a képviselőtestület minden józan gondolkozású tagját, jelenjenek meg mentül számosabban, s ne engedjék hogy a netán előálló hamis próféták városunk közönségét érdekei ellenére ujabbi, csak a város hátrányára szolgáló terhek megszavazásával sujthassák.

Fogadják az arcátlan kéregetést méltó megbotrátkozással.

Értessék meg velük, hogy Kaposvár rdt. város képviselőtestülete nagyon tudja és érzi, mi válik úgy a város,

mint annak lakossága előnyére, mi válik javára. Mi a magán érdek és mi a közérdek ? !

H I R E K.

— **Előfizetési felhívás.** Tisztelettel felkérjük lapunk t. olvasó közönségét, hogy a kiknek előfizetésük e hó végével lejárt, azt megújítani szivesek legyenek ne hogy a lap küldésében akadályok merüljenek fel. Az előfizetési feltételek lapunk homlokán olvashatók.

Kitűnő tisztelettel:

a **„SOMOGYI UJSÁG“**
kiadó hivatala.

— **Áthelyezés.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Áldor Imre kaposvári állami főgymnasiumi rendes tanárt eddigi minőségben az erzsébetvárosi állami főgymnasiumhoz helyezte át.

— **Vonatkisiklás.** Julius 30-án d. u. 2 órakor a Marcaliból Balaton felé induló fűrdővonat 4 kocsija mindjárt az első ór háznál kisiklott. A váltóór és a mozdonyvezető, kik a döcögésről a szokatlan állapotot csakhamar felismerték, a vonatot legott megállították. A kisikló kocsi így nem dőltek fel s a nagy számban fürdeni tartó utasoknak a nagy ijedségen kívül mi bajuk sem esett.

— **Herceg Esterházy** a múlt héten Kaposváron volt, hogy az itteni urodalmi erdőkben vadászszék. A város részéről Németh István polgármester üdvözölte őt, kinek szavaira válaszul a herceg azt mondotta, hogy ősei hagyományához híven minden tőle telhetőt el fog követni, hogy Kaposvár városa felvirágozzék. Vajha a szép ígéret tetteit öltene!

— **Somogyi Károly** kitűnően szervezett színtársulatával f. hó 18-án kezdi meg előadásait városunkban. Társulatának sok új tagja van, de leginkább örvendünk Balla Kálmán visszatérének, mert e kiváló színész játékát mindig elismerésével kísérte a

közönség. Sokan azt hiszik, hogy a vasúti felüljáró miatt kevesen fognak majd színházba járni. Akármilyen messze van is a színház, ha az igazgató jó darabokat ad elő s ha társulatának tagjai mind jó erők, a közönség szívesen jár Thalia templomába. Azt hisszük, hogy a kaposvári közönség pártolni fogja Somogyit, ki minden tekintetben megérdemli a támogatást.

— **Merénylet** a vasut ellen. A f. hó 5-ére virradó éjjel nagy veszedelemben forogtak a Budapestre menő személyvonat utasai. Kaposvárhoz közel a sineket felszaggatták és hogy a rettenetes baleset elhárítható volt, pusztán a pályáról éberségének köszönhető. Az esetről értesüléseink a következők:

A magy. kir. államvasutak Sántosnál lévő 40 számú pályára, Balázs, f. hó 5-én éjjeli 12 és 1 óra között a vonalat vizsgálta. Alig távozott el őrházától, látja, hogy gyanús egyének a pályatestet bontogatják. A gazemberek egyike reákiáltott, hogy minek háborítja őket munkájukban? Erre Balázs a nála volt revolverből 5 lövést tett a merénylőkre, kik erre megfutamtak. Midőn a pályáról a merénylet helyére ért, elképedve vette észre, hogy a sineket összekötő hevederek ki vannak szedve, a sinsek a talpfából ki vannak húzva, úgy hogy a baleset elkerülhetlen lett volna. Alig tudta már a vonatot feltartani. A vonat-személyzet segítségével a pályát hamarosan helyreállították. Reggel aztán erről az esetről Helischauer főmérnök jelentést tett a csendőrséghez. Tyll csendőrkapitány két kitanult emberét küldte ki a nyomozásra, a tetteseket azonban eddig nem lehetett kézrekeríteni. Eleinte a csendőrök magára a pályára gyanakodtak, de kiderült, hogy gyanujuk teljesen alaptalan, mert a sin feltétele csak rendes pályafenntartási eszközökkel volt lehetséges, a melynek a pályának nem is voltak. Ugy látszik, hogy a magyar nép megirigyelte a horvátok dicsőségét, mert testvéreink között napjainkban nem újság a sinek felszaggatása, köveknek, gerendáknak a vonat elé fektetése.

— **Nyári mulatság.** Kedélyes mulatságot rendezett f. hó 3-án a Ferencz József szállodában a sétatéri lawn-tennis társaság. Hogy az ugynevezett uborka-saison unalmát elűzzék, ez este összejöttek, és olyan kedélyes mulatságot rendeztek, mely felért akármelyik idej bállal. A jelen volt hölgyek

A fácán tolvaj.

— Elbeszélés. —

— A »Somogyi Ujság« eredeti tárcája. —

Máté bácsi, a gróf öreg erdőkerülője nem hiába volt büszke az általa ápolt fácánosra. Szébbnél szébb példányokból állott, soha közülök egy is el nem vezett és minden héten büszkén referált inspektor uramnak a kedvező hírekről.

De igaz is, hogy éjjel-nappal azokat dédelgette. Még álmában is azokkal vesződött. Talán minden órában megszámlálta és meglehetősen mosolygott, ha — mint rendszeren, — hiánytalan volt a summa, még inkább, ha esetleg fácán mama előhozta az apróságokat. Ilyenkor az öreg Máté bácsival — verébet lehetett volna fogatni. Mindenre rá lehetett volna ilyenkor venni, csak egyet nem teljesített, a mire pedig gyönyörűséges Lidike lánya, meg a deli természetű Andris bojtár oly szívszakadva kérték.

Mert hogy Lidike meg Andris éltek-haltak egymásért. Régóta kérélik, puhitják az öregot, de ez csudálatosképpen hajthatatlan maradt, sőt leányának egyenesen megtiltotta, hogy Andrisal csak szót is váltson.

Egy napon örömmel ujságolja otthon Máté bácsi, hogy holnapra már itthon lesz a gróf.

— Az imént számoltam össze a fácánokat. Mind meg van. Gyönyörűségesek. Tolluk még fényesebb, mint máskor. Tán ők is érzik, hogy holnap a gazdájuk vizsgálja meg őket. Van közöttük kivált 4 olyan rangos állat, hogy olyat, tudom Istenem, nem látott még a gróf ur!.. De hiszen fel is használom ám az alkalmat, aztán megkérem a méltóságos urat, javítsa meg egy kevéssé a fizetésemet, mert látod, édes leányom, neked is össze kellene kuporgatni egy pár forintot. Hát ha valami becsületes ember jönne érted, hogy...

— Édes apám, hiszen Andris...

— Ugyan hagyd el azt az Andrist. Juhász bojtár. Neked sincs semmi. Két koldus. Ne beszélj róla, mondom; — tette hozzá keményebben.

Lidike köténye csücskéjével nyomogatva szeméit a kamrába huzzódott, Máté bácsi meg morgolódva feküd vackára.

Nagy sokára tudott csak elaludni; de rossz álmai lehettek, mert összevissza forgolódott, handabandázott, morgolódott és utoljára is meg pirkadás előtt felkelt és rendes napi munkájához látott.

Elment fácánokat etetni.

— Ejnye; ejnye. Nem hiában öreg-

szem. Már számlálni sem tudok. Mintha négy hiányoznék. Még egyszer megszámlálom... 1... 2... 3... csakugyan. Négy nincs itt. Az ám. Az a szép négy, két him, két tojó. Igazán, valóban, csakugyan, hogy nincs. Nincs, nos nincs. Elveszték! És éppen ma kellett ennek is történni. Mikor olyan büszkén akartam a méltóságának dicsekedni, hogy kezem alól soha sem vezett meg el egy sem... És most elveszett. A legszebbek pedig. Az apjának a keserves irgalmát, csak megtudhatnám, ki volt az a bitang. Tudom Istenem, egészségére kívánnám a fácánpecsenyét ezzel a furkóssal. Vagy beleeresztenék egy marék sőt, hogy meg ne eszmörüljön a fajn pecsenyétől. A szurkos lelket a kócos életének!..

Hát bizony megtörtént az. Elveszett a négy szép fácán. Máté bácsi egész nap hajszolta az erdőt, mezőt, a szomszéd tanyákat, de csak nem tudott rájuk találni. Pedig leánya is segített neki. Sőt még — uram bocsá! — még azt is eltűrte, hogy Andris gyerek is az ő ügyében fáradozzék.

— Hanem iszen, megleslek pokol szülöttje fácán tolvaj. Ha egész éjjel nem alszom is, de bizony megcsipelek én. Mert tudom, hogy ha már egyszer megízlette a pocsek gyomru ezt a fajn pecsenyét, rájár ezután! Hanem várj! Majd adok én neked fácánt!

névsora a következő: Schwarz Samuné, Weisz Hermanné, Schön Márkusné, Schön Olga, Fischer Margit, Weisz Józsa és Margit, Szabadi Eszti és Amália, Hoffmann Gizella. Csak a kora reggeli órákban osztott szét a kedélyes társaság.

— **Halálozás.** Maár Károly zs.-kisludai ev. ref. lelkész a napokban, hosszas szenvedés után jobb létre szenderült Áldás és béke hamvaira.

— **Földrengés.** F. hó 5-én reggel 7 óra 25 perckor heves földrengés volt városunkban. Két ágyuszerű durranás volt hallható, azután megmozdult a föld, a házakból ijedten szaladtak ki az emberek, az órák megállottak. Szerencsére a rengés csak 2 másodpercig tartott és így kárt nem okozott. Az ideiglenes felvételi épületeknek azonban így is megrepedt a fala. A földrengést a környéken nem észlelték.

— **Sok a pénztárkezelő.** A magy. kir. államvasutak vonalain rendszeresített pénztárkezelői állásokra régebbi folyamodások folytán a már előjegyzett, vizsgázott jelöltek száma oly nagy, hogy ezen állások aránylag csekély számánál fogva a beállható szükséglet évekre fedezve van. Minthogy pedig ennek dacára úgy a kereskedelmi m. kir. ministerhez, mint az államvasutak igazgatóságához folyamodások folyton nagy számmal érkeznek, a kereskedelmi m. kir. miniszter elrendelte, hogy mindaddig, míg a már előjegyzésben lévő jelöltek elhelyezést nem nyernek, a kezelői állásokra való további kiképzés beszüntetessék s a beérkező folyamodványok minden érdemleges tárgyalás nélkül a folyamodóknak egyszerűen visszaadssanak; ha pedig a már előjegyzett jelöltek elhelyezve lesznek, a további üresedések nyilvános pályázat útján töltesenek be. Ily körülmények közt bizonyára az illetők saját érdekében is áll, hogy az előre látható céltalan kérvényezés költségétől és fáradságától magukat megkímélik.

— **Tisztviselők szabadságideje.** A belügyminiszter körrendeletet bocsátott ki, a melyben arról van szó, hogy a megyei és városi tisztviselőknek mennyi ideig lehet vakációzni. A belügyminiszter azt mondja, hogy hat heti szabadság csakis a hivatalnokoknak dukál. Azoknak, kik mint egyszerű tisztviselők működnek, négy hétnél tovább vakációzni nem szabad. Az ugynevezett kezelő és segédhivatalnokok pedig

csakis két heti szabadságidőt vehetnek igénybe. Ha azonban betegség vagy más különös méltánylást érdemlő rendkívüli eset forog fen, akkor a szabadságidő nagyobb lehet. Kimondja még a rendelet azt is, hogy a vakáció időpontját úgy kell megválasztani, hogy a hivatali ügykezelés is hátrányt ne szenvedjen s hogy minden pihenő tisztviselőnek kellő helyettese legyen.

— **A posta és távirda segédtsztek.** A posta-, távirda és telefonkezelő szolgálatra alkalmazandó 500—700 frt évi fizetéssel, továbbá a megállapított lakpénzzel javadalmazott posta- és távirósegédtsztek kiképzésére szeptember 15-től kezdve hat hónapra terjedő gyakorlati kurzusokat nyit a kereskedelmi miniszter a következő posta- és táviró hivataloknál:

Esztergomban és Kecskeméten: Rozsnyón és Ungvárt, Brassóban és Marosvásárhelyen, Aradon és Debrecenben, Mohácson és Nagy-Kanizsán, Érsekújvárott és Lipó-szent-Miklóson, Székesfehérvárott és Szombathelyen, Versecen és Zomborban és végül Eszék-felsővárosban és Zimony városban. E kurzusokban hallgatókúl fölveszik első sorban a kisebb hivatalnoki alkalmazásra jogosult igazolványos katonai altiszteket, a póstamesteri vagy kiadói minőségben szolgáló tisztviselőket, kik a gimnázium, reáliskola vagy polgári iskola negyedik osztályát, avagy ezekkel egyenrangú más iskolák megfelelő osztályát sikerről elvégezték; ugyanilyen iskolai előképzettségű és tizennyolc évesnél idősebb embereket és végül, ha ily pályázók kellő számmal nem jelentkeznek, azokat is, a kik csak tizenhatodik évüket töltötték be, de csak akkor, ha megvan az előírt iskolai képzettségük. A folyamodó harmincöt évesnél nem lehet idősebb, magyar állampolgárnak kell lennie, magyarul, illetőleg ha horvát-szlavonországi illetőségű, horvátul tökéletesen kell tudnia. A posta- és távirószolgálatra testileg is alkalmas legyen. A tanfolyamok hallgatói beirási iskolapénz fejében tíz frtot kötelesek fizetni, ez alól, csak az igazolványos katonai altiszteket mentik föl. A tanfolyam szabályszerű bevégezése és az előírt szakvizsga letétele után a hallgatókat posta és távirósegédtszti állásra képesítik. A kik ezen tanfolyamot hallgatni óhajtnak, sajátkezüleg írt és születési-, orvosi-, erkölcsi s iskolabizonyítványokkal felszerelt kérvényüket augusztus 31-ig, a már közszolgá-

latban állók rendes előjáróságuk után a többiek pedig az illető főszolgabíró, vagy polgármester közvetítésével, a tanfolyam helyére nézve illetékes posta- és táviró igazgatóságához nyújtják be.

— **Halálozás.** Halasi Gőzon Gyula, somogy-kiliti-i ev. ref. lelkész s neje, szül. Simon Janka, gyermekeik: A'adár és Olga fájdalomtól megtört szívvel tudatják, miszerint forrón szeretett fiuk, illetve testvérök Halasi Gőzon Dezső, papnövendék f. hó 6-án, reggel 4 órakor, életének 21-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. Földi maradványai f. hó 8-án d. u. 3 órakor fogtak az ev. ref. egyház szertartása szerint, a kiliti-i sírkertben örök nyugalomra tételni. Legyen álma csendes. A szülői és testvéri szeretet virraszt emléke felett.

— **Szőlő (gyümölcs) kiállítás** Szegeden A szegedi országos gazdasági kiállítás keretében szeptember 3—10. szőlőkiállítás is lesz rendezve. Felkértek mindazok, akik a kiállításon résztvenni óhajtanak, hogy bejelentéseiket legkésőbb augusztus 15-ig tegyék meg, mert későbbi jelentkezés nem lesz figyelembe vehető. Kíváncsok, hogy minden vidékről főleg azon borfajok válogatott példányai küldessenek be, melyek az illető vidék borjellegét hivatva képviselni, azonkívül pedig a legjobban bevált csemegefajok. A kiállítás ideje egy kissé korai lévén egyes szőlőfajokból ilyenkor még teljesen érett példányok nem találhatók. Ez esetben persze félig érett fürtöket is lehet beküldeni, ha azok máskülönböző forma, nagyság és fajtisztaság kellékeinek megfelelnek. A legfontosabb, hogy minden faj a helyes ampelografiai elnevezéssel jelöltessék meg. A szőlőkiállításon a részvételi díj 50 krajcár, azonkívül minden külön faj után még 20—20 krajcár Minden fajtából legalább 4—5 fürtöt kell beküldeni, melyek a fürtnyélre kötött cédulával jelölendők meg. Azonkívül minden fajtanácsos egy nagyobb — keménypapíros — cédulát készíteni, mely a szőlőfajt és a kiállító nevét, az egész gyűjteményhez pedig egy még nagyobb táblácskát, mely a kiállító nevét és a szőlő helyét jeleli meg. Bővebb felvilágosítást és bejelentő ivatek Drucker Jenő csoportbiztosnál lehet szerezni (Budapest, Köztelek).

— **Ki szeret jó regényeket olvasni?** Lapjaink közt talán egy sincs, amely oly sulyt fektetne regényei megválogatására,

Igy morgott az öreg, könnyen érthető bosszúságában.

*

Valóban, ott is töltötte az egész éjszakát a fácán tanya körül. Ha annyiszor látta is volna Máté bátyánk az éjszakát, a csillogos eget, a hány haja szála volt, még is csak nyereség lett volna ránézve ez az éjszaka, mert olyan remek idő, mint ez a mostani, nem tudnám hamarosan megmondani, volt-e már?

Hanem persze Máté urnak kisebb gondja is nagyobb volt annál, hogy sem ő a természet szépségeit figyelgesse. Bánta is ő, ha a göncöl kerekének minden külője összetörik is, vagy a kaszás megsántul! Meredt szemmel, fülét hegyezve lesett minden zajt. Össze-ö-sze rezzent, ha valami apró vadacska lába alatt megzörrent a száraz ág, vagy a bagoly huhogott el mellette. De hiában. A tolvaj csak nem akart jelentkezni. Talán megérezte a bajt, vagy hogy még tartott a fántos pecsenyéből.

Egyszer azonban Máté bácsi felugrik. Szemei szikrázni kezdenek. Ujjai ökölbe szorulnak, orrlyukai tágulnak. Ugyan miért?

Ni-ni! Ki jár ott az erdő lábán azon a tisztáson? Még nem lehet jól kivenni, mert igen korán van. A nap alig hogy icipickit felbukkant és hát messze is van egy kicsit. Lehetett úgy 600—700 lépésnyire. Ez Máté gazdának már sok. Hiában, öregszik.

De mit csinál az a valaki? Jobbra-balra kémlel; az eget nézi, meg a földet, az erdő felé is kandikál, majd meg a hegyeket vizsgálja; aztán valami hosszút vesz elő, babrál vele; nini! már meg olyan háló forma, vagy mi az ördög van a kezibe; mán meg leül; és egészen erre van fordulva; mindig az erdő felé néz.

— De, a ki ragyogód van huncfut tolvaj, megfoglak én, ha száz lelked van is. Most is ide les. Kéne ugy-e megint fácán pecsenye? No, majd adok mindjárt, csak várj!

Szólt, azaz hogy dörögött magában Máté ur és óvatosan megindult, hogy a valakinek háta mögé kerülhessen.

— Meg vagy ugy-e, hires? Kéne megint ingyen fácán az ócska beledbe, mi? De majd adok tüstént. Gyere velem az inspektor urhoz, te jó madár. Az én jó hiremet akartad megcsorbitani. Az én drágálatos fácánaimra fajt az a pudvás fogad? No majd lesz fácán, ne félj. Gyere!

Igy dühöngött az öreg, mikor a valakire hátulról, mint a hiúz, rávetvén magát, megkapta nyakán a ruhát és egyet csavarva azon, rángatni kezdte őt. Szerencsére, az arcára tekintett foglyának és hirtelen engedett egy kissé, mert a szegénynek már kékült az arca. A mint szóhoz jött, azt mondja:

— Hát maga bolond? vagy zsivány?

igy ráijeszteni a békében dolgozóra. Mi baja velem? Eresszen el!

— Én-e? Hm, de okos a szentem. Hát hogy eresszelek; egyéb bajod nincs ugy-e? Holnap megint ellopnál egy fácánomat. Így is kisé a szemem a méltóságos gróf ur előtt, hogy tölem, a kinek keze alól soha egy szalmaszál sem vészett el, most négy fácánt, a legszebbeket elloptak. Te loptad el, tudom, most is abban mesterkedél, hanem iszen majd ad neked inspektor ur fácán pecsenyét, de mögyoró pejjel. Gyere már no!...

— Bolond kelmed Máté. Hát nem ismer? Hisz én vagyok gazdája én vagyok az ura. Éppen ma akartam megtekinteni a fácánost. Hallottam dicsérni, megírták is, hogy talán odakünn sincs párja. Eresszen el no.

— Hát te vagy a gróf? Meg akartad nézni a fácánost? Talán elnézni megint egy pár szépet ugy-e? No jó; előre hát gróf uram. Menjünk! Előre no! Engem nem csapsz be. Még hogy ő a gróf. Ejha! Még-e már? vagy tán a hatamra vegyelek?

— Eresszen el azt a keserves irgalmat a ponciusának; hát hiában mondom, hogy én vagyok a grófja! Holnap mindjárt kicsapatom. Aztán mért fogott meg?

— Ni a huncfut, hogy adja az urat. No hát gróf ur azért, mert négy szép fácánomat elloptad.

— Haha! No még ilyet Összejártam

mint a »Budapest« képes pol. napilap. Folyvást két regényt közöl egyszerre, amelyek közül az egyik számozva könyv-alakban jelenik meg; úgy, hogy a ki a közléseket félretévén beköteti, csakhamar egy egész kis könyvtárt gyűjthet magának. Dicéretreméltó, hogy a »Budapest« regényei nemcsak magas irodalmi színvonalon állanak, hanem egyuttal rendkívül érdekes regényeket: bátran ajánlhatjuk neki a »Budapest«-et, amely lap tudvaleg hírei tekintetében is egyik legjobb ujságunk. Előfizetési ára: egy évre 12 frt, fél évre 6 frt, negyed évre 3 frt, egy hónapra 1 frt. Az előfizetések Budapest, IV. Sarkantyus-utca 3. sz. a. küldendők.

— **Egészség és szépség** többet ér a gazdagságnál, ezen kincs érhető el a Byrolin (Dr. Graf és Társától) használatával, mert a bőrt tisztítja, ruganyossá teszi és az arcot fehériti, ifjítja. Kapható minden gyógyszerárban és drogériában. Vezérképviselő Kovács Miska, Budapest, VII. Nyár-utca 18. A Byrolint és az abból készült Byrolin-szappant a leghíresebb orvosok, tanárok ajánlják mint fellülmulhatatlan bőrápoló és szépítő szert. Prospektust és elismeréseket ingyen és bérmentve.

— **20 krért egy tanyai gazdaság.** A Gazdasági Egyesületek Országos Szövetsége ez idén rendezi első mezőgazdasági kiállítását Szegeden. E kiállítással kapcsolatban a hárgy sorsjáték is rendeztetik, melynek huzása a kiállítás utolsó napján — szeptember 10-én — tartatik meg. Az első főnyeremény 50000 korona érték, melyet a sorsjáték rendezésére szövetséget intéztek készek készpénzben, vagy egy szegedi mintaszerűen berendezett tanyai gazdasággal is megváltani. A többi nyereményt főleg kiállított gazdasági gépek és eszközök képezik, melyek szintén beválthatók készpénzre.

Kötelességünknek tartjuk olvasóink szíves figyelmét a sorsjátékokra felhívni, tekintettel arra a hazafias és közhasznú célra, a melyet az előmozdítani igyekezik, annál is inkább, mert egy-egy sorsjegyet a legszegényebb ember is megvehet, lévén ára csak 20 kr. Mint értesülünk, a sorsjáték iránt szokatlan élénk az érdeklődés és a sorsjegyek nagy kelendőségnek örvendenek.

Ázsiát, Afrikát, de még így nem jártam meg. Saját birtokomon fognak el mint tolvajt. Hanem derék marka van Máté bácsi, azt mondhatom. Jól megmarékolt a galléromat. No hát majd megmondom, hol találhatja meg a négy fécant.

— De nekem ugyan ne trécselj itt ebadda, hanem gyere! — szól és ismét megragadta a valakit a kezdte cibálni.

— Vigyázzon kelmed, vén salabakter, el ne mázolja azt a friss képet!

De már későn volt, a dühös Máté gubája ujjával olyan őrszi csendeltette varázsolta a nyári napfölkeltét, mint a pinty.

Oh maga emeletes...! riad rá valaki. Még most sem hisz nekem? No hát, ugy-e, van magának Lidike lánya; aztán azt szereti Andris; kend meg nem akarja őket összehadni; hát ennek az Andrisnak a kunyhójában vannak a fécánok.

Máté szemét száját kimeresztette. Nem lehetetlen biz az; megakart borzolni a nyomorult kölyök, a miért nem adom neki Lidikét. De hát ha ez sem igaz, csak azért hazudja, hogy elérsem?!

— Nem igaz az hé! Menjünk csak az inspektor urhoz.

— De Máté, hát ne homoljon kend! Andris nem akarta ellopni. De mivel tudta, hogy kend mennyire büszke volt — méltán — fécánaira, hát úgy vélte, hogy ha már maga kellőképpen oda lett szomorkodásban,

Nyilttér. *)

Jegyzőkönyv.

Felvétellett Falu-Szemésen 1899. július 29-én, Harkányi Ede és Mészáros Mihály urak között felmerült becsületbeli ügyben.

Jelen vannak Harkányi Ede, mint kihívó részéről merei és terbecgeci Vajda Elemér és Schreyer István, Mészáros Mihály részéről pedig Barris Gyula és Kocsis Kálmán.

Harkányi ur megbízottai felük nevében elégtételt kérnek Mészáros ur fent nevezett megbízottaitól a Fonyód-fürdőtelepen 1899. július 27-én délből nyilvánosan elkövetett tetteleges sértésért.

Mészáros ur megbízottai kijelentik, hogy az elégtétel megadására hajlandók és az ügynek lehetőleg békés elintézését óhajtják.

Harkányi ur megbízottai előadják felüknek, mint sértett félnek az elégtételadásra vonatkozó kívánságait: pisztolypárbaj. — eredménytelenség esetén utánna kardparbaj. (Harkányi ur által meghatározandó feltételekkel). A fegyveres elégtételt azonban Mészáros ur megbízottai mellőzni óhajtván felajánlják a bocsánatkérését a következő feltételek mellett:

1. Mészáros ur megbízottai kijelentik, hogy Mészáros ur az összes segéd-ek jelenlétében szószerint a következőket fogja mondani:

»Uram! A f. hó 27-én történtek felett őszinte sajnálatomat fejezem ki és szívből banom mindazt, a mit meg gondolatlanul, mámoros állapotban úgy szóval, mint tetteleg cselekedtem. Visszavonom minden sértő szavamat és tettemet, — kérem tekintse közöttünk meg nem történtnek a dolgot.«

2. Harkányi ur és megbízottai felhatalmaztatnak, hogy a jelen jegyzőkönyvet, valamint annak folytatását bármikor, — bárhol nyilvánosságra hozzassák.

3. A bocsánatkérés f. hó 31-én Fonyód-fürdőtelepen fog megtörténni.

Kmf. Aláírások.

Folytatólagos jegyzőkönyv.

Felvétellett Fonyód-fürdőtelepen 1899. július hó 31-én.

Jelen vannak a fent megnevezettek, Kocsis Kálmán ur kivételével, a kit Wanka Ferenc helyettesít.

Harkányi ur megbízottai a bocsánat-

Az e rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

kérés megtörténte előtt még a következőket óhajtják megjegyezni.

Harkányi ur f. hó 27-én szóbeli sértésért elégtételt kért Mészáros urtól, a mit azonban ő megtagadott, sőt ugyanaz nap délből, a jelen affaire okát képező tetteleges sértést követte el. Harkányi ur, bár nem lett volna kötelessége az ügynek lovagias folytatása, mégis ismétellen provokáltatta Mészáros urat, mivel fegyveres elégtételt akart magának szerezni, a mely szándéka azonban a bocsánatkérés felajánlása által meghiusult.

Ugyancsak Harkányi ur megbízottai a bocsánatkérés után szokásos kézdás mel-lőzését óhajtják,

A fentebbieket Mészáros ur segédei tudomásul veszik.

Kmf. Aláírások.

Folytatólagos jegyzőkönyv.

Felvétellett Fonyód-fürdőtelepen 1899. július hó 31-én délután 3/5 órakor.

Jelen vannak a fent megnevezettek: Kocsis urat Wanka Ferenc helyettesíti; a kik egyértelműleg kinyilatkoztatják, hogy a bocsánatkérés, melyet Harkányi ur csakis Mészáros ur család és közhivatalnoki voltára, és arra való tekintettel fogadott el, hogy a sértés mámoros állapotban esett, — a fent irt feltételek mellett Fonyód-fürdőtelepen 1899. évi július hó 31-én délután 1/2 órakor megtörtént.

Ezek után az ügyet a lovagiaság szabályai szerint elintéztnek nyilvánítjuk.

Jelen jegyzőkönyv két példányban kiállitva felolvasatott és aláíratott. Kmf. merei és terbecgeci Vajda Elemér sk. Schreyer István sk. Mint Harkányi Ede megbízottai. Barris Gyula sk. Wanka Ferenc sk. Mint Mészáros Mihály megbízottai.

Borivóknak, 7-8

kik a bort savanyuvizekkel szeretik vegyíteni, mindenek előtt a

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER

legtisztább ásványos *Savanyu-kut* ajánlható. E víz közömbösíti a bor savát és az italnak feletté kellemetes, ingerlő mellék-izt ad, annélkül, hogy azt feketére festené.

ő előkeríti az elveszetteket és így kendnek nagy örömet okozván, talán jobban szívelni fogja őt, talán még oda is adja neki lányát. De nem minékünk kiabál ott valaki?

— Az én; valami vászoncseléd. Ugyan mit akarhat? Én nem ismerem. Nem az új fécánokért van ide rendelve?

— Bolond kend Máté, hisz az a kend lánya. No, Lidike, mit hoztal?

Lidike meglátván a gróft, mert ő volt, hirtelen kezét csókolt és azt mondja:

— Hát édes apám föltett kalappal beszél a méltóságos urral?

— Mél...tő...sá...gos...? gr. ó. f?l és kapja le kalapját. Hisz én ismertem gyerek korában.

— Persze, hogy az. Én már tegnap láttam a méltóságos urat, de kend, édes apám, a fécánok után szaladgált. Pedig már megvannak. Otthonn van mind a négy.

— Uram, én Istenem! ne hagy el! Méltóságos gróf ur, bocsásson meg könyörgöm. Nem tudtam. Megvannak a fécánok. Hála Isten. No, ha most itt lenne az az Andris gyerek, hát...

— Csés jónapot kívánok mind közönségesen méltóságodnak! — köszönt oda topanva Andris gyerek.

— Hát te gézengúz, te loptad el a fécánaimat?!

— Lassan Máté bátya! Ő, de még sem ő, Nekem tegnap megvallotta, hogy

ő vitte el, de mondhatom már, vissza is akarta adni, hogy magát megengesztelje. Azt is megvallotta, hogy szereti Lidikét. Hát te lányom, szereted-e őt?

— Sze...re...tem...suttogta Lidike arcát köténye mögé rejtve.

— Hát kend mit szól hozzá Máté bácsi?!

— Megkövetem alássan, mind a ketten szegények. Semmijük sincs. Andris bojtár; én meg csekély béreimből nem takaríthatam. Ha legalább számadó lenne.

— No, jó van. Mától kezdve ő a számadó. György már úgy is penzióba való. Kend is duplán kapja fizetését, a miért olyan jól gondozta a fécánost, meg azért, hogy engem olyan jól megtorkolt. Az a négy fécán ma asztalomra kerüljön. A lakzit én tartom meg, csak tovább is bocsúletesen viseljétek magatokat. Elme-hettek! Igaz! ezt az agyon mázolt napfölkeltét is elvihetitek. Tegyétek el emlékebe, mert ez hozott össze — no meg a négy fécán — beneteket. Isten áldjon!

Igy fogta meg Máté bácsi a fécán tolvajt. De nem bánta meg.

Horváth János.

952. szám.
tkv. 1899.

Arverési hirdetményi kivonat.

A szigetvári kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Hagyó József végrehajthatónak Varga István végrehajtást szenvedő elleni 1000 frt tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a (szigetvári kir. járásbíró) területén levő hobili 5 számútkjvben A I 1/4 telekre az árverést 1048 frtban ezennel megállapított kikéltési árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1899. évi szeptember hó 2-ik napján délelőtt 9 órakor Hobolban a község bíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikéltési áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% át vagyis 104 frt 80 krt készpénzben, vagy az 1881. évi 60. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított, vagy az 1881. évi nov. hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazság-ügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Szigetvár, 1899. évi március hó 29-én napján.

A kir. járásbíró, mint tkvi hatóság.

Zsiga kir. jbiró h.

BATTÁ,

kir. al. járásbíró.

2198. sz.
tkv. 99.

Arverési hirdetményi kivonat.

A Nagy-atádi kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Marton Lajos végrehajthatónak Geröcs György végrehajtást szenvedő elleni 125 frt és jár. iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék a nagy-atádi kir. jbiróság területén levő Nagy-Atád községben fekvő a nagy-és kis-atádi 123. sztkjvben A 145 hrsz. ingatlanból Geröcs György illetőségére az árverést 380 frtban ezennel megállapított kikéltési árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1899. évi szeptember hó 30-ik napján délelőtt 9 órakor a bíróság hivatalos helyiségében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikéltési áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 38 frtot készpénzben, vagy az 1881. évi 60. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes érték papirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Nagy-Atádon, 1899. évi július hó 18-án.

A kir. jbiróság mint tkvihatóság.

DR. SZABADY,
kir. albiró.

Szegedi Mezőgazdasági Kiállítási Sorsjegyek.

Főnyeremény: **50.000** korona
értékben

és több, kisebb nagyobb nyeremény, összesen

1006 nyeremény **100.000** korona értékben.

Egy sorsjegy ára 20 krajcár.

Az összes nyereményeket kívánatra 20% levonással azonnal készpénzben beavtja Budapesten: a »Hermes« Magyar Általános Váltóüzlet Részvénytársaság. V., Dorottya-utca 8., vagy Szegeden: a Szegedi Kereskedelmi és Iparbank. Ezen pénzüzetek a nyerő kívánságára keszek az

50.000 korona értékű főnyereményt egy hasonértékű szegedi mintaszerűen berendezett tanyai gazdasággal is becsereálni.

Huzás Szegeden, a kiállítás utolsó napján 1899. szept. 10-én este 6 órakor.

Sorsjegyek kaphatók bank- és váltóüzletekben, az összes dohánytőzsdeken és egyéb elárúsító helyeken.

Viszontelárusítók forduljanak a kiállítást rendező

3—4

Gazdasági Egyesületek Országos Szövetségéhez,
Budapest, IX., Üllői-ut 25., Köztelek.

LIPK fürdő Szlavóniában.

Egyetlen jódtartalmu alkalikus hőforrás 64° C. a Kontinensen.

1898. óta a Lonjavölgyi vasut állomása (Dugosellon át.) Azonkívül Pakrac-Lipik déli vasut állomása (Zónatarifa.)

Kitüntetve: Budapest, Bécs, London, Róma Brüsszel.

Fényesen berendezett gyógyterem, kávéház és vendéglő, nagyszabásu park, fedett sétány, kitűnő gyógyszállodák, pompásan berendezett fürdőépületek. Villanyos világítás.

Felülmulthatlan hatású kőszvény és csúszos bajoknál ischiasnál; csontbajoknál, mindennemű, hurutos bántalmaknál valamint minden mirigy és vérbetegségeknek!

Hivatalos fürdőorvos Dr. SZEMEREY BERTALAN.

Jód hőviz széküldése egyenesen a forrásból, továbbá Édeskuty L. és Mattomi és Wille cégtől Budapesten.

Bővebb felvilágosítással szolgál a fürdőigazgatóság Lipiken.

Elsőrangú Élet- és Népbiztosító Társaság

óvadékképes főügynököt keres Somogy megyében Kaposvároott fix fizetéssel.

Szorgalmas urak állandó és jövedelmező állást biztosíthatnak maguknak. Ajánlatok »Főügynökség 199« alatt kéretnek

SCHWARZ JÓZSEF
HIRDETÉSI IRODÁJÁBA
Budapest, V., Marokkól-utca 4

5607. sz.
tkv. 1899.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kaposvári kir. törvényszék mint tkv. hatóság közhírré teszi, hogy Simon Gyula kaposvári lakos végrehajtatónak Dávid Dénes és neje Kovács Erzsé kaposvári lakos végrehajtást szenvedők elleni 15 frt hátralék tökétkövetelés és jkai iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék (a kaposvári kir. bírósága) területén lévő, Kaposvár város határában fekvő a kaposvári 1730. sz. tjkvben jelenleg még Dénes Dávid és neje Kovács Erzsé tulajdonul felvett következő ingatlanokra u. m. A + 1630/12. hrsz. a. kenesei 2-ik dűlőbeli szántóra 244 frtban A + 1630/10. hrsz. a. kenesei 2-ik dűlőbeli szántóra 99 frtban továbbá a kaposvári 3620. sz. tjkvben Dávid Dénes és neje Kovács Erzsé tulajdonul felvett A + 1630/13. hrsz. a. kenesei 1-ső dűlőbeli szántóra 25 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1899. évi november 8-ik napján délelőtti 10 órakor a tkvi hatóság hiv. helyiségében (megyeház II. emet jobb szárny 10 ajtó) megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladtni fognak.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 20 frt 40 kr., 9 frt 90 kr és 2 frt 50 krt készpénzben, vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kaposváratt, 1899. július hó 12-én.

A kir. tszék tkvi hatóság.

Dr. Kramer helyett:
GALAMB,
kir. tszki bíró.

Hirdetések
jutányos áron
felvételnek
e lap
kiadóhivatalában.

7176. sz.
kig. 99.

Nagyatádi járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetmény.

A lemondás folytán megüresedett Nagy-Atád vidéki körjegyzői állásra pályázatot hirdetek és felhivom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-cz. 6. §-a értelmében szabályszerűen felszerelt kérvényeiket hozzám f. évi augusztus hó 16-ig beterjesszék, mert a később érkezők figyelembe vételni nem fognak.

Választási határidőül f. é. augusztus hó 19-ének d. e. 9 óráját a Nagy-Atád vidéki körjegyzőség hivatalos helyiségébe tűzöm ki.

A jegyzői javadalmazás következő:

- a) évi készpénzfizetés 394 frt,
 - b) lakbér 170 frt.
 - c) irodaátalány 55 frt 99 kr.
 - d) segéd tartás 276 frt 01 kr.,
 - e) utazási átalány 100 frt,
 - f) a körhöz tartozó községek részéről természetbeni fuvar és a hivatalos helyiség.
 - g) magánmunkálatokért szabályrendeletileg megállapított díjak.
 - h) fűtés és világítási átalány 75 frt.
- Nagy-Atád, 1899. július hó 24-én.

È H N, főszolgabíró.

7177. sz.
kig. 1899.

Nagyatádi járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetmény.

A halálozás folytán üresedésbe jött Felsősegedi körjegyzői állásra, melyhez Felső-Segesd, Alsó-Segesd és Szobb községek tartoznak, pályázatot hirdetek, és felhivom mindazokat, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883-ik évi I. t.-c. 6. §-a értelmében szabályszerűen felszerelt kérvényeiket hozzám f. évi aug. hó 17-ig beterjesszék, később érkezők figyelembe vételni nem fognak.

Választási határidőül f. évi aug. hó 21-ikének d. e. 9 óráját Felső-Segesdre körjegyzői helyiségbe tűzöm ki.

A körjegyzői javadalmazás ez időszertint következő:

- a) körjegyzői fizetés 435 frt,
- b) lakbér, 210 frt,
- c) iroda általány 70 frt,
- d) napidíj általány 145 frt,
- e) irnok tartási általány 360 frt.

Összesen 1220 frt.

f) Szobb községben 8 és F.-Segesd községben 4 magyarhold szántóföld haszonvétele.

g) Magán munkálatokért szabályrendeletileg megállapított díjak Szobb községnek a körjegyzői körből való kilépése és nagy községgé alakulása folyamatban lévén, ennek engedélyezése esetén a fizetésből 447 frt 24 kr. úgy a Szobb községben levő 8 hold szántó földnek használata elesik, és a Felsősegedi körjegyzői javadalmazás újból tárgyalatni és megállapítani fog mely azonban 800 frtnál kevesebb nem lehet.

Nagy-Atád, 1899. július hó 25-én.

È H N, főszolgabíró.